



# Hyris System™ 36-wells Cartridge Instruction for Use (IFU) ENGLISH, ITALIANO, FRANÇAIS

P/N: HyCT36.01

Version 2.1

Milan, September 2021



#### Hyris Srl

Corso Garibaldi, 60  
20121 Milano, Italy  
Phone: +39.02.82951302  
Mail: [office@hyris.net](mailto:office@hyris.net)

#### *Other contacts:*

#### Hyris Ltd

Lower Ground Floor, One George  
Yard, EC3V 9DF, London UK  
Phone: +44.2039361227  
Mail: [office.uk@hyris.net](mailto:office.uk@hyris.net)

#### Hyris Asia Pac

38 Ang Mo Kio Industrial Park 2 #02-07A  
569511 Singapore  
Phone: +65.8160.7207  
Mail: [office.uk@hyris.net](mailto:office.uk@hyris.net)

US West Coast Sales Inquiries  
Los Gatos

Mail: [office.us@hyris.net](mailto:office.us@hyris.net)

## INDEX

### ENGLISH

HYRIS 36-wells cartridge	2
Manufacturer	2
Instructions for use	2
Warning and precautions	2
Symbols	2

### ITALIANO

Cartuccia HYRIS con 36 pozzetti	3
Fabbricante	3
Istruzioni per l'uso	3
Avvertenze e precauzioni	3
Simboli	3

### FRANÇAIS

Cartouche HYRIS de 36 cupules	4
Fabricant	4
Instructions d'utilisation	4
Gardes et Précautions	4
Symboles	4

**ENGLISH**  
**HYRIS 36-wells cartridge**  
**Manufacturer**

**Hyris Srl**

Corso Garibaldi, 60 20121  
 Milano (MI) Italy

Visit our website at  
[www.hyris.net](http://www.hyris.net)



**Ordering information**

Email: [office@hyris.net](mailto:office@hyris.net)

Phone: +39.02.82951302

**Technical assistance**

Email: [support@hyris.net](mailto:support@hyris.net)

Phone: +39.02.82951302

**Product information:**

Email: [info@hyris.net](mailto:info@hyris.net)

**Intended use**

The 36-wells cartridge HyCT36.01 is intended to be used as an accessory to the HYRIS bCUBE™ instrument for the in vitro qualitative detection of nucleic acids.







**Instructions for use**

Open the external wrapping of the cartridge using the appropriate PPE and precautions to avoid contamination. Load the cartridge according to the HYRIS bKIT™ Instructions for use. Seal the cartridge with the aluminium adhesive black seals. Load the cartridge in the HYRIS bCUBE™.

**Warning and precautions**

- For in vitro diagnostic use
- Store the product in the original packaging, at room temperature
- Use only the aluminum adhesive black seals provided with the cartridges to seal the cartridge, taking care to ensure the complete adhesion of the adhesive side to the metallic surface of the cartridge
- Avoid touching the adhesive side of the aluminum foil that will be in contact with the HYRIS cartridge
- Initiate the run within ten (10) minutes from cartridge loading
- Do not attempt to remove the adhesive foil cover from the cartridge after use or attempt to re-use a cartridge or reagents that have been used in previous runs
- Dispose of the used cartridges according to local, state, and federal regulations
- Treat all human specimens and all consumables, including HYRIS cartridge, that have come into contact with the samples as capable of transmitting infectious agents

**Symbols**

SYMBOL	DESCRIPTION
	Part number
	Batch number
	Date of manufacture
	Manufacturer
	Non-sterile
	EC Directive 98/79 compliant

**ITALIANO**
**Cartuccia HYRIS con 36 pozzetti**
**Fabbricante**
**Hyris Srl**

 Corso Garibaldi, 60 20121  
 Milano (MI) Italy

 Visita il nostro sito  
 web [www.hyris.net](http://www.hyris.net)

**Ordini**

 Email: [office@hyris.net](mailto:office@hyris.net)

Phone: +39.02.82951302

**Assistenza tecnica**

 Email: [support@hyris.net](mailto:support@hyris.net)

Phone: +39.02.82951302

**Informazioni:**

 Email: [info@hyris.net](mailto:info@hyris.net)
**Destinazione d'uso**

La cartuccia con 36 pozzetti HyCT36.01 è destinata ad essere usata come accessorio dello strumento HYRIS bCUBE™ per la rilevazione qualitativa *in vitro* degli acidi nucleici.

**Istruzioni per l'uso**

Aprire l'incarto esterno usando gli appropriati dispositivi di protezione individuale e le precauzioni necessarie ad evitare contaminazioni. Caricare la cartuccia seguendo le Istruzioni per l'uso del HYRIS bKIT™. Sigillare la cartuccia con il foglio di alluminio sigillante. Caricare la cartuccia nel HYRIS bCUBE™.

**Avvertenze e precauzioni**

- Destinato alla diagnostica *in vitro*
- Conservare il prodotto nell'imballo originale, a temperatura ambiente
- Per sigillare le cartucce HYRIS usare solo i fogli sigillanti in alluminio forniti con le cartucce HYRIS avendo cura che la faccia adesiva aderisca completamente alla superficie metallica della cartuccia
- Evitare di toccare la parte adesiva dei fogli sigillanti di alluminio durante la procedura di chiusura della cartuccia
- Avviare l'analisi entro 10 minuti dal riempimento della cartuccia
- Non cercare di rimuovere il foglio adesivo di chiusura della cartuccia dopo l'uso o tentare di riutilizzare la cartuccia ed i reagenti contenuti nella cartuccia per una nuova analisi
- Smaltire le cartucce in accordo con le leggi ed i regolamenti locali, provinciali e statali
- Trattare tutti i campioni e gli oggetti entrati in contatto con i campioni (incluse le cartucce HYRIS) come materiale infettivi o potenzialmente infettivi

**Simboli**

SIMBOLO	DESCRIZIONE
	Codice articolo
	Codice lotto
	Data di produzione
	Fabbricante
	Non sterile
	Conforme alla Direttiva 98/79/CE

## FRANÇAIS

### Cartouche HYRIS de 36 cupules

#### Fabricant

##### Hyris Srl

Corso Garibaldi, 60 20121  
Milano (MI) Italy

Consultez notre site web  
[www.hyris.net](http://www.hyris.net)



##### Renseignements sur les commandes

Email: [office@hyris.net](mailto:office@hyris.net)

Phone: +39.02.82951302

##### Assistance technique

Email: [support@hyris.net](mailto:support@hyris.net)

Phone: +39.02.82951302

##### Renseignements sur nos produits:

Email: [info@hyris.net](mailto:info@hyris.net)

#### Utilization prévue

La cartouche de 36 cupules HyCT36.01 est destinée à être utilisée comme accessoire au dispositif HYRIS bCUBE™ pour la détection qualitative in vitro d'acides nucléiques.


#### Instructions d'utilisation

Ouvrez l'enveloppe extérieure de la cartouche en utilisant l'équipement de protection individuelle (EPI) approprié pour éviter la contamination. Chargez la cartouche selon les instructions d'utilisation du HYRIS bKIT™. Fermez de façon hermétique la cartouche avec les adhésifs noirs d'aluminium. Chargez la cartouche sur le HYRIS bCUBE™.

#### Gardes et Précautions

- Pour usage professionnel de diagnostic in vitro
- Stockez le produit à température normale dans son emballage
- Utilisez exclusivement les feuilles d'aluminium pour la fermeture fournis avec les cartouches. Assurez l'adhésion complète du côté adhésif sur la surface métallique de la cartouche.
- Ne touchez pas le côté adhésif qui va adhérer à la cartouche
- Chargez la cartouche sur le bCUBE et lancez l'analyse en moins de 10 (dix) minutes
- N'essayez pas d'ouvrir les films adhésifs après l'utilisation. N'essayez pas de réutiliser la cartouche ou les réactifs
- Disposez des cartouches conformément aux règlements locaux, statal et fédéraux
- Traiter tous les spécimens humains et tous les produits consommables qui ont été en contact avec les spécimens – cartouches incluses- comme s'ils étaient apte à transmettre agents infectieux.

#### Symboles

SYMBOLE	DESCRIPTION
	Numéro de pièce
	Numéro de lot
	Date de fabrication
	Fabricant
	Non-stérile
	Conforme à la Directive 98/79/EC